



DANH MỤC PHÉP HIỆU CHUẨN ĐƯỢC CÔNG NHẬN
LIST OF ACCREDITED CALIBRATION

(Kèm theo quyết định số: /QĐ-VPCNCL ngày tháng năm 2024
của giám đốc Văn phòng Công nhận Chất lượng)

Tên phòng thí nghiệm: **Trạm Kiểm định Vũng Tàu**

Laboratory: **Vung Tau inspection agency**

Cơ quan chủ quản: **Trung tâm Kiểm định kỹ thuật an toàn khu vực II**

Organization: **Center of Industrial safety registration zone 2**

Lĩnh vực thử nghiệm: **Cơ, Đo lường - Hiệu chuẩn**

Field of testing: **Mechanical, Measurement - Calibration**

Người quản lý: **Nguyễn Trung Thành**

Laboratory manager:

Số hiệu/ Code: **VILAS 553**

Hiệu lực công nhận/
Period of Validation: **Từ ngày / /2024 đến ngày / /2029.**

Địa chỉ/Address: **Lầu 6, tòa nhà Citilight, 45 Võ Thị Sáu, phường Đa Kao, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh**
6FL, Citilight Tower, 45 Vo Thi Sau St., Da Kao Ward., Dist.1, Ho Chi Minh City

Địa điểm/Location: **Đường số 3, KCN Đông Xuyên, p. Rạch Dừa, Tp. Vũng Tàu, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu**
Road 3, Dong Xuyen Industry Zone, Rach Dua Ward, Vung Tau City, Ba Ria - Vung
Tau Province

Điện thoại/ Tel: **0254. 3615653**

Fax: **0254. 3615665**

E-mail: **info.vta@kiemdinh.vn**

Website: **www.kiemdinh.vn**

DANH MỤC PHÉP HIỆU CHUẨN ĐƯỢC CÔNG NHẬN*LIST OF ACCREDITED CALIBRATIONS***VILAS 553****Trạm Kiểm định Vũng Tàu/ *Vung Tau inspection agency***Lĩnh vực hiệu chuẩn: **Áp suất***Field of calibration: Pressure*

TT	Tên đại lượng đo hoặc phương tiện đo được hiệu chuẩn <i>Measurand or equipment calibrated</i>	Phạm vi đo <i>Range of measurement</i>	Quy trình hiệu chuẩn <i>Calibration Procedure</i>	Khả năng đo và hiệu chuẩn (CMC)^{1/} <i>Calibration and Measurement Capability (CMC)¹</i>
1.	Áp kế lò xo và hiện số (x) (*) <i>Pressure gauge with digital and dial indicating type (*)</i>	(-0,91 ~ 0) bar	ĐLVN 76 : 2001	0,7 mbar
		(0 ~ 0,9) bar		0,3 mbar
		(0,9 ~ 3) bar		0,03 %
		(3 ~ 10) bar		0,3 %
		(10 ~ 20) bar		0,06 bar
		(20 ~ 100) bar		0,3 %
		(100 ~ 300) bar		0,3 bar
		(300 ~ 1 000) bar		0,1 %

DANH MỤC PHÉP HIỆU CHUẨN ĐƯỢC CÔNG NHẬN*LIST OF ACCREDITED CALIBRATIONS***VILAS 553****Trạm Kiểm định Vũng Tàu/ Vung Tau inspection agency**Lĩnh vực hiệu chuẩn: **Lực***Field of calibration: Force*

TT	Tên đại lượng đo hoặc phương tiện đo được hiệu chuẩn <i>Measurand or equipment calibrated</i>	Phạm vi đo <i>Range of measurement</i>	Quy trình hiệu chuẩn <i>Calibration Procedure</i>	Khả năng đo và hiệu chuẩn (CMC)^{1/} <i>Calibration and Measurement Capability (CMC)^{1/}</i>
1.	Phương tiện đo lực <i>Force measuring instruments</i>	Kéo/ <i>Tensile</i> : (100 ~ 500) kN Nén/ <i>compression</i> : (100 ~ 1000) kN	ĐLVN 108 : 2002	0,55 %

Chú thích/ Notes:ĐLVN: Văn bản kỹ thuật đo lường Việt Nam/ *Vietnam technical measurement document*(*): Chỉ thực hiện hiệu chuẩn được áp kế đo áp suất dư và không thực hiện được phép hiệu chuẩn áp suất chênh áp và tuyệt đối/ *Only perform calibration on gauge pressure and not perform calibration on differential and absolute pressure*(x): Phép hiệu chuẩn thực hiện hiện trường/ *Calibration on-site*(1): Khả năng đo và hiệu chuẩn (CMC) được thể hiện bởi độ không đảm bảo đo mở rộng, diễn đạt ở mức tin cậy 95%, sử dụng hệ số phủ k=2 và công bố tối đa tới 2 chữ số có nghĩa/ *Calibration and Measurement Capability (CMC) expressed as an expanded uncertainty, expressed at approximately 95% level of confidence, using a coverage factor k=2 and expressed with maximum 2 significance digits*

Trường hợp Trạm Kiểm định Vũng Tàu cung cấp dịch vụ hiệu chuẩn thì Trạm Kiểm định Vũng Tàu phải đăng ký hoạt động và được cấp giấy chứng nhận đăng ký hoạt động theo quy định của pháp luật trước khi cung cấp dịch vụ này./ *It is mandatory for the Vung Tau inspection agency that provides the calibration services must register their activities and be granted a certificate of registration according to the law before providing the service.*